



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCESI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80010130 / 2025.05.06
Order number./date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 12.259 KG
Net weight 11.132 KG
Palette 23

Shipping details

TBA-501722/ 115
TBA-500246/ 23
TBA-500247/ 23

100380307
5014030852

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	----------------------	----------	--------

000010	2510073215 DCT300 differential FG ASSY NEW Shaft 550004338001 DRAWING INDEX "K" Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 20010, 20011, 20012, 20013, 20014, 20015, 20016, 20017, 20018, 20019, 20020, 20021, 20022, 20023, 20024, 20025, 20026, 20027, 20028, 20029, 20030, 20031, 20032	2.760 PC	12.259 KG
--------	--	----------	-----------

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2460
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 23
Quantità Imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15.5.25
Firma:

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Vendor

1

Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...

Musashi Hungary IpariKft.

2451 Ercsi

Ercsény út 1.

2

Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

Magna PT Spa

I-70026 Modugno

Via del Ciclamini 4

3

Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / OrtModugno

ország / country / LandIT Olasz Köztársaság

4

Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / OrtErcsi

ország / country / LandHU Magyarország

időpont / date / Datum2025-05-07

5

Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery note: 80010130

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Példány 4/4
N° 2025/13528

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

16

Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

AUTODANA GROUP S.R.L.

J01/23472221-00 18517892

Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8

Jud ALBA - ROMANIA

17

További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

18

Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

6

Jel és szám
Marks and

7

Darabszám
Number of packages
Anzahl der Packstücke

23

8

Csomagolás módja
Method of packing
Art der Verpackung

colli

9

Áru megnevezése
Name of th...

DCT300 Diff FG Assy

10

Statistikai szám
Statistical number
Statistiknummer

11

Bruttó súly (kg)
Gross weight in kg
Bruttogewicht in Kg

12

Térfogat
Volume
Umfang

12 259

ADR

sm: 12 259

13

A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19

Fizetendő
To be p...

Feladó
Sender...

Pénznem
Currency...

Átvevő
Consignee...

14

Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

15

Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmertve, freight paid, frei

bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20

Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21

Kiallítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in

Ercsi

2025-05-07

am 20

on

24

Az áru átvétele:
Goods received:
Gut empfangen:

Kelet:
Date on 20.....

Datum am

22

Feladó aláírása és bélyege
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi
Ercsény út 1.
Adószám: 24632207
Cégjegyzék: 07-09-007849

23

Fuvarozó aláírása és bélyege
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

AUTODANA GROUP S.R.L.

J01/23472221-00 18517892

Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8

Jud ALBA - ROMANIA

25

Jármű
Vehicle...

Rendszám
Registration..

Rakomány
Useful loa...

AB20CYK

AB97CYK

Vámzár:

15 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatoakat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe